

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI ĜENERALI**

**MAĢISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Illum il-Ġimgħa, 9 ta' Ġunju 2017**

**Rikors ġuramenta Numru: 71/2014 PC**

**Joseph u Doris konjuġi Portelli**

**vs**

**Dr. Coronato Grech**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ġuramentat li permezz tiegħu l-atturi, wara li ppremettew:

Illi r-rikorrenti huwa sid il-fond 23, Triq Johnny Catania, Msida. Illi dan il-fond huwa dar mibni fuq żewġ sulari u bitħa u gnien fuq wara ta' l-istess dar;

Illi l-intimat Dr. Coronato Grech huwa sid il-fond li jinsab biswit u adjacenti l-fond tar-rikorrenti bl-indirizz 25, Triq Johnny Catania, Msida;

Illi l-intimat huwa čittadin Ĝħawdexi u huwa residenti 'Ta' Xewka', Triq l-Indipendenza, Kerċem, Ĝħawdex;

Illi r-rikorrenti għandhom fl-ewwel sular il-fuq mil-livell tat-triq, kamra tal-banju li jinsab *en suite* mat-tieni kamra tas-sodda liema

kamra tal-banju ilu mibni mis-sena 1953. Illi din il-kamra tal-banju tinsab hawn indikat fl-anness ritratt markat Dok JP 1. Illi dan ir-ritratt kien ittieħed qabel ma saru xogħolijiet mill-intimat;

Illi l-intimat Dr. Coronato Grech esegwixxa xogħolijiet ta' bini fil-fond proprjeta' tiegħu fejn oltre xogħolijiet ta' katusi u drenaġġ ġdid, esegwixxa wkoll xogħolijiet ta' natura straordinarja inkluż il-binja ta' washroom, u aperturi ġodda;

Illi l-intimat bi vjolenza u mingħajr lanqas ma saqsa l-kunsens tar-rikorrenti qabad u sera art mal-livell tat-tieqa tal-kamra tal-banju li jidher fir-ritratt JP 2 sa JP 5 inkluži fejn b'konsegwenza tax-xogħolijiet li għamel l-intimat reċentement, fixkel u neżżeġha l-pussess tar-rikorrenti fejn għalaq kull aċċess għall-attur sabiex jaċċedu għall-pajpjiet, katusi u drenaġġ tagħhom billi għamel saqaf tal-konkritis u deffen is-sistema ta' l-ilma u drenaġġ bil-konsegwenza li issa l-atturi ma għandhom ebda possibilita' sabiex jaċċedu għall-partijiet tal-katusi ta' l-istess rikorrenti;

Illi dan is-saqaf tal-konkritis li jinsab livell mat-tieqa tal-kamra tal-banju issa jinsab tant il-fuq li f'każ ta' xita kontinwa, l-ilma tax-xita sejjer jiskula gewwa l-kamra tal-banju ta' l-attur;

Oltre hekk, bil-kostruzzjoni tas-saqaf tal-konkritis hemm aċċess faċli saibex persuni jkunu jistgħu jidħlu fil-fond tar-rikorrenti fejn b'hekk qiegħed jigi mfixxel il-pussess ta' l-atturi u qiegħed ittelef ir-rikorrenti mit-tgawdija ta' dawl u arja b'konsegwenza tax-xogħolijiet billi sera żewġ hitan ma' kull naħha tas-saqaf mertu tal-kawża;

Illi r-rikorrenti jogħgezzjonaw wkoll u jżommu fermi għad-drittijiet tagħhom għad-distanza żgħira li ħalla l-intimat fix-xogħol tal-kostruzzjoni tal-washroom fejn lanqas ma jezistu l-għoxrin pied mill-fond proprejta' tar-rikorrenti, u l-fond tal-konvenut għall-fini ta' ligħejiet sanitarji billi l-intimat ma żammx mad-distanzi rikjesti skont il-ligħejiet sanitarji;

Illi għalhekk l-atturi kellhom jintavolaw dini l-kawża sabiex jiġu reintegrati fil-pussess ta' ħwejjīghom.

Talbu lill-konvenut jgħid għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Taqta' u tiddeċidi li x-xogħolijiet li ġew esegwiti mill-intimat reċentement permezz ta' binja ta' saqaf tal-konkrit eżatt livell mat-tieqa tal-kamra tal-banju tar-rikorrenti kif jidher fir-ritratt JP 2 sa JP 4 inkluži, jikkostitwixxu spoll vjolenti u reċenti li jfixkel u jneżża lill-attur mill-pussess ta' hwejjighom;
2. Tordna lill-intimat sabiex entro terminu qasir u perentorju li tordan l-Qorti, jirrenintegraw lill-atturi fil-pussess tal-arja u dawl kif ukoll għall-katusi ta' l-ilma u sistema ta' drenagg, billi jitneħha s-saqaf tal-konkrit u jinkixfru s-sistemi tal-katusi ta' l-ilma u drenagg ta' l-atturi sabiex ikollhom aċċess għalihom;
3. Illi f'każ li l-konvenut jonqos li jaderixxi mal-ordnijiet stipulati mill-Qorti stess, il-Qorti għandha taħtar perit sabiex a spejjeż ta' l-istess konvenut, l-atturi jkunu jistgħu jagħmlu dawk ix-xogħolijiet rimedjali kif tordna l-Qorti stess, sabiex l-atturi jiġu ripristinati fil-pussess ta' hwejjighom.

Bl-ispejjeż. Il-konvenut ingħunt in subizzjoni.

Rat ir-Risposta Ĝuramentata tal-konvenut li eċċepixxa:

1. Illi fil-każ odjern jonqsu ż-żewġ elementi essenzjali għall-proponiment b'success ta' kawża ta' spoll, u ċjoe' l-element tal-pussess, *possedit*, u konsegwentement ukoll l-element ta' spoll, *spoliatum fuisse* u għalhekk it-talbiet attriči għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti konjuġi Portelli;
2. Salvi eċċeżżjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt;
3. B'referenza għal kull paragrafu tar-rikors ġuramentat, imbagħad, l-esponenti għandu s-segwenti x'jirrivela:
  - a) B'referenza għal kull tlett paragrafi tar-rikors ġuramentat dawn m'humiex kontestati;
  - b) Illi b'referenza għar-raba' paragrafu, l-esponenti mhux fil-posiżżjoni li jikkonferma o meno l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti. Li jiista' jiġi konfermat biss huwa li r-ritratt Dokument JP 1 anness mar-rikors ġuramentat juri s-sitwazzjoni kif kienet qabel ma bdew ix-xogħolijiet;

- c) Illi għar-rigward il-hames paragrafu, mhux kontestat li l-esponenti għamel xogħol ta' bini fis-sit tiegħu u dan wara li ottjena l-permessi kollha;
- d) Illi s-sitta, is-seba', it-tmienja, id-disa' u l-ghaxar paragrafi huma kontestati stante li bix-xogħolijiet esegwiti mill-esponenti huwa bl-ebda mod u manjiera ma fixkel il-pussess tar-riorrenti u dan skont kif sejjjer jiġi dettaljatament ippruvat waqt is-smiġħ tal-kawża. Anzi parti mix-xogħolijiet li saru mill-esponenti kienu intiżi sabiex tīġi riparata l-ħsara li kienet qiegħda ssir lis-saqaf tal-proprjeta' tal-istess esponenti mill-kamra li tidher fir-ritratt Dokument JP 1;
- e) Illi għalhekk it-talbiet tar-riorrenti għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra l-istess riorrenti;

B'rizerva ta' kwalunkwe azzjoni għad-danni spettanti lill-esponenti fil-konfront tar-riorrenti in vista' tal-pretensjonijiet infondati diretti mir-riorrenti fil-konfront tal-esponent.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluži l-verbali tax-xhieda prodotti, l-affidavits u d-dokumenti oħra esebiti.

Rat in-Noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

Rat id-digriet tagħha tat-3 ta' Marzu 2017 fejn ġalliet il-kawża għall-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat:

Illi din hija kawża ta' **spoll**. Dwar kawża ta' dan it-tip gie mfisser illi:

*"In tema legali jingħad li l-'actio spolii' hija radikata pjuttost fuq l-ezigenzi ta' utilita' socjali milli fuq il-principju assolut tal-gustizzja, u hija eminentement intiza sabiex tkun estiza l-protezzjoni lil kwalunkwe pussess, u jigi mpedut li cittadin privat jiehu l-gustizzja fidejh; b'mod li l-fini tagħha huwa dak illi jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat;*

*L-art. 572 (illum 535) tal-Kodici Civili, li jikkontempla din l-azzjoni, huwa ndubbjament ta' ordni publiku, u huwa inerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita' privata jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li, ghalkemm jista' jkollu*

*dritt ghalieh, ma jkunx jista' jezercitah minghajr l-intervent tal-Qrati (ara Kassazzjoni Torin 1 ta' Awissu 1879 in re Borboglio vs. Fischt, Volum XIII, P. 1, pag. 555 tal-Annali tal-Gurisprudenza). Ma' dan l-artikolu fuq imsemmi tal-ligi citata, ma għandux jigi minsi l-art. 794 (illum 791) tal-Kodici tal-Organizzjoni u Procedura Civili, li jahseb u jghid li kontra l-azzjoni ta' spoll ma humiex ammissibbli hlief eccezzjonijiet dilatorji – dak li huwa konfermat mill-gurisprudenza lokali u estera (ara Vol.XXXI.I.296 Appell 8 ta' Marzu 1943, in re "Francesco Mifsud vs Michele Cassar"; Vol.XXI.II.83 P'Awla Civili, 20 ta' April 1916, in re 'Michelina Falzon vs Giuseppe Bonello et.' konfemata fl-Appell fis-26 ta' Marzu 1917; Kassazzjoni Palermo 27 ta' Ottubru 1899, in re Decarcano vs. Cafici, Foro Catanese Vol.1889, pagna 124; u dan biex ingħataw xi sentenzi);.....".<sup>1</sup>*

Illi, għalhekk, kif ġie ripetutament imfisser mill-qrati tagħna, jenħtiegu tliet elementi sabiex tirnexxi kawża bħal din:

- (i) li l-attur kellu l-pussess ta' kwalunkwe xorta jew detenzjoni tal-ħażja spoljata (*possedit*);
- (ii) li ġie disturbat f'dan il-pussess (*spoliatum fuisse*); u
- (iii) li għamel il-kawża fi żmien xahrejn mill-allegat spoll (*infra bimestre deduxisse*).

*"Jekk imqar xi wieħed minn dawn ir-rekwiziti essenzjali ma jixx ppruvat, l-azzjoni taqa' minghajr ma jkun hemm bzonn li jigi ndagat jekk jirrikorru anki r-rekwiziti l-ohra."<sup>2</sup>*

Dwar din l-azzjoni il-**Mattiolo** jiispjega illi:

*"La reintegrazione del possesso a favore di chi ne fu spogliato e' una misura di ordine pubblico, e' un provvedimento diretto a conservare la pace pubblica. L'articolo 695 del Codice Civile applica, in tutto il suo rigore, la regola "**spoliatus ante omnia restituendus**". Il perche' l'azione di reintegrazione, compiuto lo spoglio, compete a qualunque possessore, astrazione fatta dal carattere del suo possesso, sia pur questo anche solo precario, o di origine illegittima, purché pero' abbia il carattere esteriore dell'esercizio di un preteso diritto."<sup>3</sup>*

---

<sup>1</sup> Margherita Fenech v. Pawla Zammit: Prim'Awla: 12.4.1958 vol.XLII..II.975

<sup>2</sup> Joseph Tabone v. Joseph Flavia sive de Flavia; Appell Civ.7.3.1958 – vol.XLII.I.86

<sup>3</sup> Trattato di Diritto Giudiziario Civile Italiano Vol.I. 5ta.ed.1902 Torino,para.271

Permezz ta' din il-kawża l-atturi qegħdin jilmentaw minn uħud mix-xogħolijiet esegwiti mill-konvenut fil-fond tiegħu li huwa adjaċenti għal dak tagħhom, u li permezz tagħhom:

- (i) Gholla saqaf fil-fond tiegħu b'tali mod li ġie kważi fl-istess livell tal-parti t'isfel ta' tieqa ta' kamra tal-banju fil-proprijeta' tagħhom, u sovrastanti l-fond tiegħu;
- (ii) Radam taħt dan is-saqaf il-katusi tad-drenaġġ u pajpijet tal-ilma li kienu jservu l-istess kamra; u
- (iii) Ghatta l-veduta li kellhom minn din it-tieqa bil-bini ta' żewġ ġitan li tella' fil-fond tiegħu.<sup>4</sup>

Madankollu, t-talba biex jiġi dikjarat li twettaq spoll fil-konfront tagħhom, l-atturi llimitawha għall-ewwel żewġ ilmenti hawn indikati.

Sabiex il-Qorti tkun tista' tilqa' t-talbiet attriči, jrid jiġi stabilit jekk ježistux dawn it-tliet elementi fil-każ in eżami.

## 1. Il-Pussess:

Dwar l-ewwel element indikat hawn fuq, li huwa meħtieġ sabiex tirnexxi kawża ta' spoll, ingħad:

*"Illi l-ewwel rekwizit, kwindi, sabiex l-azzjoni tar-reintegrazzjoni, tista' tigi milqugha bil-favur, huwa li l-instanti jkollu l-pussess ta' kwalunkwe xorta jew detenzjoni tal-haga li fuqha jkun pretiz li sar l-ispoll. L-espressjoni wzata mill-ligi – '**possession of whatever kind**'- dak li jinteressana f'dal kaz - tikkomprendi tant il-pussess civili kemm dak semplicement naturali, u anki dak vizzjuz; imma pero' tesigi dejjem f'dak li jippromwovi din l-azzjoni xi pussess; l-ghaliex, jekk l-attur f'kawza bhal din li fuqha qegħdin nitkellmu ma jkunx ippossjeda l-haga, l-azzjoni hija destinata li ma tirnexx."<sup>5</sup>*

Fil-każ in eżami, mhux kontestat li l-atturi kellhom il-pussess ta' tieqa li qabel ma saru x-xogħolijiet lamentati, kienet f'livell iżjed għoli mis-saqaf presenti fil-fond tal-konvenut. Dan lanqas ma jiċħad li bix-xogħolijiet li wettaq fuq dan is-saqaf radam partijiet sostanzjali mill-katusi tad-drenaġġ u pajpijet tal-ilma li qabel kienu jgħaddu minn

<sup>4</sup> Ara ritatti Dokti.JP.1 – JP. 5 annessi mar-Rikors Ĝuramentat a fol. 4, 5 tal-proċess

<sup>5</sup> Fenech vs Zammit, già citata

fuq il-wiċċ ta' dan is-saqaf.<sup>6</sup> Jinsisti pero' li ħalla l-istop cocks tal-ilma u l-komunikazzjoni għas-sistema tad-drenaġġ aċċessibbli għall-atturi.

## 2. Ix-xahrejn:

L-attur qal fl-affidavit ġuramentat tiegħu illi l-att ta' spoll mertu tal-kawża seħħi fil-25 ta' Lulju 2014 u l-granet ta' wara.<sup>7</sup> Ma jidhix li hu kontestat illi din il-kawża giet intavolata fi żmien ix-xahrejn rikjesti mil-ligi mid-data li fiha seħħi li spoll. Il-kawża presenti giet intavolata fit-23 ta' Settembru 2014 u għalhekk qabel ma laħqu skadew ix-xahrejn stipulati fil-ligi fir-rigward ta' dan l-inċident.

## 3. L-ispoll:

Il-konvenut jikkontendi li x-xogħolijiet li minnhom qed jilmentaw l-atturi saru kollha bil-kunsens u l-approvazzjoni tagħhom, u kien biss wara li huwa tella' l-bini fil-parti ta' wara tal-fond tiegħu li bih għatta l-veduta li kienet titgawda qabel mid-dar tagħhom, li l-atturi bdew joggezzjonaw għal dak li kien għamel.

Kif ifisser il-Mattirol:

*"Spoglio violento e' qualunque atto arbitrario di spogliazione, compiuto contro la volontà espressa o presunta del possessore, sebbene non si usi contro questo alcuna violenza fisica ne' intervenga per parte del medesimo un'effettiva opposizione all'atto dello spoglio. Onde non e' necessario che la violenza, ossia la spogliazione, sia direttamente praticata contro la persona,...ma basta quella adoperata sulla cosa,..."*

*Spoglio clandestino e' qualunque atto di spogliazione, che avvenga all'insaputa del possessore, anchorché non sia stato commesso di notte o di soppiatto."<sup>8</sup>*

Intqal f'dan ir-rigward mill-qrati tagħna:

*"... biex jirrikorri l-element tal-fatt materjali tal-ispoll, mhux mehtieg biex dan ikun vjolenti, li jkun hemm il-vis atrox jew le vie di fatto, imma hu*

<sup>6</sup> Ara Nota tal-Osservazzjonijiet responsiva tal-konvenut a fol. 217 tal-proċess

<sup>7</sup> Ara affidavit tiegħu a fol. 54 tal-proċess

<sup>8</sup> Op.cit.para.270, pag. 253 -254

*bizzejed li jkun hemm nuqqas ta' kunsens express jew tacitu, ta' min isofri l-ispoli."*<sup>9</sup>

L-attur jiċħad li qatt ta dan il-kunsens, u fi kliem it-tifel tiegħu, ma kenux ser jagħmlu din il-kawża li kieku kien hemm din l-aċċettazzjoni.<sup>10</sup> Għalhekk hawnhekk għandna żewġ verżjonijiet kontradittorji li l-Qorti trid tiddeċidi liema waħda minnhom hija l-iżjed verosimili. Insibu fil-ġurisprudenza tagħna li:

*"...mhux kwalunkwe tip ta' konfliett għandu jħalli lill-Qorti f'dak l-istat ta' perplessita' li minhabba fih ma tkunx tista' tiddecidi b'kuxjenza kwjeta u jkollha taqa' fuq ir-regola ta' l-in dubio pro reo. Il-konfliett fil-provi, sakemm il-bniedem jibqa' soggett għall-izbalji tal-percezzjonijiet tiegħi u ghall-passjoni, huma haga li l-Qrati jridu jkunu dejjem lesti għaliha... Meta l-kaz ikun hekk, il-Qorti m'ghandhiex taqa' comb fuq l-iskappatoja tad-dubbiu, imma għandha tezamina bl-akbar reqqa jekk xi waħda miz-zewg verżjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita' u specjalment dwar il-konsistenza u verosimiljanza, għandhiex teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilita' u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f'kawża civili, huma generalment sufficjenti għall-konvinciment tal-gudikant ... Anzi, f'kazijiet bhal dawn, aktar ma jkun il-konfliett bejn verżjoni u ohra, aktar tidher il-possibilita' tal-querq da parti ta' xi wieħed mill-kontendenti."*<sup>11</sup>

Mill-provi jirriżulta li l-konvenut kien ħalla l-esekuzzjoni tax-xogħolijiet intrapriżi fil-fond tiegħu fl-idejn professjonal tal-perit minnu nkarigat, l-A.I.C. Steven Scicluna, u għalhekk ftit li xejn seta' jghid x'gie miftiehem mal-atturi qabel jew waqt li kienu qed isiru dawn ix-xogħolijiet. Da parti tiegħu l-perit **Scicluna** spjega:

*"Nghid li l-attur għandu kamra fuq il-bejt tal-konvenut li tintuza bhala toilet. Kont kellimt lill-konvenut dwarha u għarraftu li din kienet fi stat perikoluz li tisfronda. Il-konvenut talabni sabiex nagħmel xogħolijiet sabiex din tissahħħah u wara li ottjenejt l-approvazzjoni tal-attur ordnajt li jsiru dawn ix-xogħolijiet. Sa dan iz-zmien ir-relazzjoni bejna u bejn l-attur kienet wahda ferm tajba.*

<sup>9</sup> Prim' Awla. 26.1.1957: Carmelo Rosario Dimech vs Antonia Fenech et. (kollez. vol.XLI.ii.846); sottolinear ta' din il-Qorti

<sup>10</sup> Ara deposizzjoni in kontro-ezami ta' Anthony Portelli a fol. 160 tal-process

<sup>11</sup> Prim.Awla, Carmelo Farrugia vs Rokku Farrugia: 24.11.1966; ara wkoll Appell Inferjuri: Joseph Borg et vs Joseph Bartolo: 25.06.1980; Appell Kumm. Eucaristico Zammit vs Eustrachio Petrococchino:25.02.1952; Appell Civili: Paul Vassallo vs Carmelo Pace: 5.03.1986; Appell Civili: Saviour Cremona et vs Anthony Cassar et. : 23.09.2009

*Lill-attur kont navzah meta konna nkunu ha naghmlu xi xogholijiet li setghu jikkawzaw inkonvenjent. Meta ezempju saru xi xogholijiet fuq il-pipes tal-kamra tal-banju, kont spjegajtlu x'tip ta' xoghol ha jsir u wara li jaqbel maghna u konna nitolbuh sabiex ma jaghmilx uzu minnhom sakemm jitlesta dak ix-xoghol. Dan ix-xoghol dejjem tlesta fi zmien qasir. L-attur dejjem iringrazzjana talli konna qeghdin navzawh bix-xogholijiet li qed isiru.*

*Fir-rigward tal-pipes jien kont ta' l-opinjoni li dawn il-pipes għandhom jigu mghottija. Ikkonsultajt mal-klijent tieghi li ta' l-approvazzjoni tieghu u avvicinajt lill-attur li ukoll qabel ma' dan it-tibdil u li għalih ma kienitx problema imbastax jibqalu l-istess uzu. Jien fehemtu ezattament fhiex ser jkun jikkonsisti x-xoghol u wara li huwa qabel li jsiru dawn ix-xogholijiet, ipprocedejna biex inwettqu l-pjan tagħna hekk kif ftehmna filwaqt li nipprova li noħolqu l-inqas inkonvenjent possibbli ghall-attur. Bix-xogholijiet li saru l-attur għad baqalu l-istess servizzi li huwa kien igwadi minnhom qabel u dan wara li twahlħlu l-istop cocks godda sabiex jissostitwixxu dawk antiki. L-attur kien jaf bix-xogholijiet kollha li qegħdin isiru minna - mhux biss ghaliex jiena kont navzah imma wkoll ghaliex huwa kien kontinwament fid-dar tieghu u kien jiccekkja kontinwament x'qegħed isir. Waqt li kienu qed isiru x-xogholijiet fuq il-pipes u fil-bejt attigwu ghall-kamra tat-toilet huwa qatt ma lmenta, appuntu ghaliex dawk ix-xogholijiet kienu qegħdin isiru bil-kuntentizza u approvazzjoni tieghu.”<sup>12</sup>*

Fil-kontro-eżami tiegħu l-perit Scicluna rega' kkonferma li:

*“...l-ewwel haga li għamilna meta bdejna illi ridna nsolvu din il-problema li kien hemm, il-pipijiet jigu fuq is-saqaf. Issa, u kien hemm pipijiet u connections. Ahna konna dejjem bil-ftehim ma' Joseph Portelli, man-neighbour, li bhala connections inzommuhomlu l-istess u konna dejjem infehmuh, jiena għamilt l-ewwel xahar jigifieri kwazi nmur kuljum jew kull jumejn, u konna nghidulu ‘dan il-pipe ha nghadduh minn hawn, tajjeb għalik?’ Kien jghidli ‘mela mhux ha nuza per ezempju x-shower, it-toilet.’ Dan ma tistax inti tiftah il-pipijiet u dan juzalek ix-shower, lanqas jghaqqa, dan trid biss biss gurnata per ezempju sakemm jinxef ix-xoghol. Jigifieri dan kellu, mhux talli, x'hin kont inmur inkellem jiena l-haddiema li qegħdin jahdmu hemm kont insibu gieli jidhol, jghidli ‘kif inhu sejjjer ix-xoghol?’ jara, wara, jigifieri ahna, jien fkull mument li missejt xi haga li kienet tirrigwarda lilu konna dejjem nitkellmu mieghu, dejjem.”<sup>13</sup>*

---

<sup>12</sup><sup>12</sup> Ara affidavit tal-perit Scicluna a fol.117 – 118 tal-proċess

<sup>13</sup> kontro-eżami tiegħu a fol. 199 – 200 tal-proċess

**Salvu Cachia**, il-haddiem li għamel ix-xogħol fuq il-pipes tal-attur, xehed illi:

*"Gurnata minnhom niftakar li l-perit kien mar fejn Anthony Portelli u qallu li l-pipes li kienu ghaddejin mill-proprjeta' ta' Dr. Grech se jigu mghottija. Huwa fehmu fhiex jikkonsisti x-xogħol u Anthony qallu li għaliex mhux problema li jsiru dawn ix-xogħolijiet sakemm huwa xorta jkollu l-pipe ghaddej u jkun jista' jagħlaq l-istopcock tiegħi. Jien kont ninsab ftit passi l-bogħod u għalhekk smajt kollox. Dawn ix-xogħolijiet imbagħad saru fejn l-attur fil-fatt għadu jgawdi bl-istess servizzi li huwa kellu qabel u twahħlu stop cocks godda."*<sup>14</sup>

In kontro-eżami dan ix-xhud reġa' kkonferma din il-verżjoni, u kompla jelabora li : "...Hekk hu, iva, u kont mieghu (il-perit) jien xhieda, li malli nibdew dan is-sinjur (Anthony Portelli), ma nafx min hu, hawn ta' hemmhekk, navzh biex juza, hu kien ha juza kamra tal-banju oħra."<sup>15</sup> Imbagħad fuq domanda tal-legali tal-atturi jekk kienx hemm xi ftehim bil-miktub, ix-xhud sostna: "Le, imma nahlef, hemm tnejn (2) kontra wieħed (1), it-tnejn (2), la l-Perit ma naf jien u lanqas lill-iehor, jiena just kemm mort hdimti u daqshekk."<sup>16</sup>

In vista ta' dan, din il-Qorti tasal biex temmen ix-xhieda prodotti mill-konvenut, iżżejjed minn dak li qalu l-attur u ibnu, u dan tenut kont dawn il-fatturi:

- (i) L-attur ma jistax jgħid li ma kienx jaf bix-xogħolijiet li kienu qed isiru proprju fil-fond adjaċenti għar-residenza tiegħi. Anzi rriżulta li huwa kien qed isegwi dawn ix-xogħolijiet kontinwament mill-qrib, tant li anke kien ta' spiss jidħol fil-fond tal-konvenut biex jara x' kien qed isir u f'hiex kienu waslu x-xogħolijiet;<sup>17</sup> anke l-avukat tiegħi f'xi okkazzjoni minnhom daħħal biex jispezzjona l-fond tal-konvenut.<sup>18</sup>
- (ii) F'tali ċirkostanzi l-aqwa rimedju ghall-atturi, li kieku ma kienux qed japprova il-modalitajiet ta' dawn ix-xogħolijiet, kien li jipproċedu b'talba għall-ħrug ta' mandat ta' inibizzjoni biex

<sup>14</sup> Ara affidavit tiegħi a fol. 111 tal-proċess

<sup>15</sup> Ara kontro-eżami tiegħi a fol. 191 tal-proċess

<sup>16</sup> A fol. 192 tal-proċess

<sup>17</sup> Ara xhieda ta' Salvu Cortis

<sup>18</sup> Dan ma ġiex miċħud

immedjatament iwaqqfu x-xogħolijiet, u mhux joqgħodu jistennew li l-konvenut ilesti kollox;

- (iii) Irriżulta li l-attur ikkopera bis-shiħ għall-qlugħ u bdil tal-pajpijet tal-ilma u l-katusi tad-drenaġġ tal-kamra tal-banju tiegħu li għandu tistriħ fuq is-saqaf tal-kamra sottostanti tal-konvenut, meta kien ser isir ix-xogħol ta' rinforz fuq dan is-saqaf, tant li aċċetta li ma jagħmlinx użu minn din il-kamra sakemm jitlestew ix-xogħolijet meħtieġa;
- (iv) Ix-xhieda ta' Salvu Cortis, persuna għal kollox estranea għall-konflitt bejn il-kontendenti hija kredibbli, u għalhekk dak li qal fis-sens li l-attur, fil-presenza tiegħu, aċċetta li jsiru x-xogħolijiet kif kienu qed jitfissru lilu mill-perit Scicluna, jirrispekkja l-verita'.

Għalhekk billi jirriżulta sodisfaċentement illi tassew kien hemm il-kunsens tal-attur għax-xogħolijiet lamentati minnu, u għaldaqstant f'dan il-każjonqos wieħed mill-elementi rikjesti mil-ligi għas-suċċess ta' kawża ta' spoll, il-kawża presenti ma tistax tirnexxi. Konsegwentement tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt li tilqa' l-eċċeżżjoni tal-konvenut li jonqos l-element tal-ispoll, tiċħad it-talbiet attriċi, bl-ispejjeż kontra l-atturi.

(ft) Paul Coppini  
Maġistrat

(ft) Silvio Xerri  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

09.06.2017 – Sup71.2014 – Portelli Joseph et vs Dr. Coronato Grech  
2983